



AVIS DE COURSE / RACE NOTICE

Club de Compétition Vorlage Racing Club

Nancy Green

EPREUVES / DISCIPLINE: GS
ENDROIT / LOCATION: Ski Vorlage
DATE: January 24 2016 Janvier 24 2016
HEURE DE DEPART / START TIME 9:30 AM
PISTE / RUN: Lookout
ORGANISATION: Club de compétition Vorlage racing club
SANCTION: Outaouais Ski Zone and National Capital Division

REGLEMENTS / RULES: Les règlements de la FIS et de Alpine Canada Alpin tels que modifiés par la division de la capitale nationale de la zone de ski Outaouais seront observés. / The FIS and Alpine Canada Alpin rules as modified by the National Capital Division and Outaouais Ski Zone will be observed.

INSCRIPTION / REGISTRATION: Tous les skieurs ZSO et DCN seront inscrits à cette épreuve. Envoyez les additions et les retraits à Rick Vail (rick.vail@ottawa.ca) avant 1700 hr, le 20 Janvier 2016. All eligible OSZ and NCD racers will be registered in this event. Send notice of additions or scratches to Rick Vail (rick.vail@ottawa.ca) no later than 1700 hr, January 20, 2016.

FRAIS D'INSCRIPTION / REGISTRATION FEE: **\$35**, ce qui comprend le billet de remontée mécanique. Le secrétariat de course, situé au chalet Ski Vorlage sera ouvert dès 0800hr. / **\$35** including lift ticket. The registration desk, located at Ski Vorlage chalet will be open from 0800am.

PROTETS / PROTESTS: Toute réclamation et protêt doit être fait par écrit en conformité avec le règlement FIS et accompagné d'un dépôt de **\$50**. / All protests must be in writing, in a format consistent with FIS rules, with a cash deposit of **\$50**.

RESPONSABILITE / RESPONSABILITY: La station, Ski Vorlage, les organisateurs de la course ainsi que les directeurs du Club de Compétition Vorlage, se dégagent de toutes responsabilités en rapport avec ces compétitions. Le comité organisateur a le droit de refuser tout compétiteur qui constitue un risque potentiel dans les circonstances. / The resort, Ski Vorlage, the Race Organizing Committee and directors of the Vorlage Racing Club cannot be held responsible for any accident which could occur during



these events. The Organizing Committee has the right to refuse any competitor who constitutes a potential risk in the circumstances.

AUTRE / OTHER: Les parents peuvent se procurer un billet de remontée au bureau d'inscription. / Parent lift passes will be available at the registration desk.

Un montant de \$50 sera réclamé pour chaque dossard manquant. / There will be a \$50 charge for any missing bib. **NEW this year. A separate cheque for \$100.00 will be required from each club at registration. This cheque will be destroyed or returned once all bibs have been confirmed by the Race Secretary. NOUVEAU cette année . Un chèque séparé au montant de 100.00 \$ sera exigé de chaque club lors de l'inscription . Ce chèque sera détruit ou retourné une fois tous les dossards ont été confirmés par la secrétaire de course**

INFORMATION: Rick Vail (rick.vail@ottawa.ca)

HORAIRE / SCHEDULE OF EVENTS (subject to change)	
0800 hr	Inscription / Registration
0810 hr	Inspection du jury / Jury inspection
0820 hr	Réunion des entraîneurs à l'arrivée/ Coaches meeting at finish area
0830 hr	Etude de parcours / Course inspection
0900 hr	Etude de parcours terminée / Course inspection closed
0915 hr	Ouvreurs de piste / Forerunners
0930 hr	1 ^e manche suivit de la 2 ^e manche / 1st run followed by 2 nd run
1200 hr	Retraçage de parcours / Course reset
1230 hr	Inspection du jury / Jury inspection
1245 hr	Etude de parcours / Course inspection
1315 hr	Etude de parcours terminée / Course inspection closed
1245 hr	Ouvreurs de piste / Forerunners
1320 hr	Deuxième descente / Second run
1325 hr	3 ^e manche / 3 rd run * Tous les athlètes doivent participer au démantèlement de parcours / All athletes help tear down
1500 hr	Remise des prix / Podium ceremony

* Based on course conditions and the number of racers, the course may not be reset and the 3rd run started at 12h30.

Chief of Race: Rick Vail (rick.vail@ottawa.ca)

Technical Delegate: Jonathan Puttick



Referee:
First Set:

Estelle Bunchbinder **Shadow:** Maddie Puttick
Vorlage Racing Club **Second Set:** Edelweiss